

# ERZSÉBETFALVAI KÖZLÖNY

ERZSÉBET-KOSSUTHFALVA, SOROKSÁR ÉS SZIGET-CSEPELKÖZ ÉRDEKEIT KÉPVISELŐ  
TÁRSADALMI ÉS VEGETYES TARTALMU HETILAP ÉS A JÁRÁS HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre ..... 4 frt. Negyed évre ..... 1 frt.  
Fél évre ..... Egyes adóm ára 8 kr.

Nyílt-tér garmond soronként 80 krajczár.

Készítők nem adnak vissza.

Megjelenik minden vasárnap.

Feladás szerkesztő és kiadó-találkozó: Főszerkesztő:  
**ERDÉLYI MIHÁLY. MAGYAR GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Erzsébetfalva, Erzsébet-utca 55. sz.

## HIRDETÉSI DÍJAK:

Égész oldal ..... 16 frt. Nyelcsatlóoldal ..... 3 frt.  
Fél oldal ..... 8 .. Tizenhatod oldal ..... 2 ..  
Negyed oldal ..... 4 .. Legkisebb hirdetés ..... 1 ..  
Apróhirdetéseket minden nap 9 kr., vasárnapokkal 4 kr. Címmel  
húson 30 kr. költségű.

## A fővárosi vásárcsarnokok és piacunk.

A főváros ismét egy lépéssel előbbre haladt fejlődésében, s világvárosi színvonalán a vásárcsarnokok felállításával oly nagyszerű alkotásnak adott életet, mely míg egyrészlől a főváros piaczrendszerének chaosát végkép eltörölte, a számtalan helyen elszórva volt piacztereit egységesítette, másrészlől újabb egy hatalmas lendületet adott a város szépítésének, de egyidejűleg elejét vette a már korlátlaná vált kufarkodásnak s végkép megszüntette a heti piaczokon volt visszafordulást.

Beszorítottat az élelmi czikk kereskedelem a csarnokokba, de már az első napok szükségszerű intézkedései beigazolták, hogy a főváros élelmi czikk kereskedelmének óriási forgalmához aránylag a felállított csarnokok megközelítőleg sem elegendők arra, hogy befogadhassák csak egy nagyrészt is azoknak, kik az ennek előtte fennállott, több helyütt elszórva volt kisebb piacztereken a kereskedelem e nemével foglalkoztak.

S bár ezen bajnak némileg leendő orvosolhatása végett még mindig fen-

hagytak több apróbb piaczterek, a csarnokokból kiszorultak részben azért, mert egyáltalában áruhelyeket már nem kaptak s így a fenhagyott s a külterületeken kijelölt piaczhelyeken üzletük igen kevés reményre jogosított; részben mert újabb forgalmi helyekre aspiráltak, tömegesen özönlöttek el a főváros környékének községetit ugyanígyra, hogy e muit napokban Uj-Pesttől kezdve le hozzánk Erzsébetfalváig a heti piaczokon felütnőleg az eddig teljesen idegen elem tolongott,

Piaczterünk s forgalmunk ezzel korántsem szenvedett csorbát, mert mint legutóbb láthattuk, heti piaczunk oly élénk volt, hogy beillett volna egy provinciális országos vásárnak is; de igenis csorbát szenvedett ez ideözönléssel helybeli lakosságunk s polgártársaink azon része, mely mint itteni állandó lakos, mely mint itt helyben ipar- s kereskedelem-jogosultsággal bíró egyen- s hirtelen nagy concurrentiával jogaiban s kereskedelmében lett megrövidítve.

Mert ha még el is fogadnók azon álláspontot, hogy az élelmi cikkek üzérékedése e ténynyel nálunk csak lendületet nyert s a beállott concurrentia idővel

talán az élelmi cikkek olcsóbságát fogja megteremteni; semmi esetre sem tudjuk helyeselni azt, hogy teljesen idegen, nem is a járásunk községetiből való szállítók, — kiknek van elegendő terük magában a fővárosban az üzérékedésre — első sorban kiszorítsák a helybelieket, kik élelmi cikkek elárulásával itt már évek óta jogszerűen foglalkoznak; másod sorban kiszorítsák a járásunkból, ugy a Sziget-ségből hozzánk sokszor a legnagyobb fáradalmakkal s költségekkel felutazó rendez szállítóinkat, kiknek községetünk piacza mondhatni évek óta egyedül s kizárólagos kenyérékereseti forrását képezi.

Még kevésbbé tudjuk helyeselni azt, hogy azon ürügy alatt, hogy a budapesti csarnokokból kiszorult élelmi czikk-kereskedők ide kénytelenek gravitálni, legutóbbi piaczunkon nem csak az élelmi cikkeknek eladásával foglalkozók, hanem zsiabarusok, rölös kereskedők, ószeresek s egyéb üzerek oly mérvben lepték el piaczunkat, hogy a helybeli, e kereskedelmi ágakban jogosultak, itteni adófizetők, kik polgártársaink, velünk egy községetbeliek, teljesen elnyomattak, ugyanígyra, hogy az egész piacz itteni üzerei egy-

## TÁRCZA.

### Remény s álom.

Remény volt csak, csalfa remény,  
Mire várat építék,  
Mídon azt reméltem: félnem  
Mosolyg boldogság is még...

Álom volt csak, röpké álom,  
Miben magam ringaltam;  
Azt álmodtam: e világban  
Boldogság is várhat rám...

Fájdalom! ez álom s remény  
Mint a szellő tova szállt;  
Azóta életem egén  
A derű borura vált.

y.

### A templom-bátról.

Itt vagyok Szerkesztőm, felhangolva lantom,  
Tündérekről zenek, alább nem is adom.  
Tündérekről, akik köztünk járnak, élnek  
S ha érintjük őket, még csak nem is félnek.  
Világéletemben megfordultam sok helyt,  
(Erről ismerni meg az országos korhelyt),  
Láttam a khalifa tündérkertjét is már  
Oly világításban, mit nem ismer Dittmár,  
De amit szombaton a Pflum vendéglőben  
Láttam, annak párja nincs, csak képzeletben,  
Sőt képzeletnek is — többet mondok: merész,  
Mert amit ott láttam oly szép volt s oly mesés,  
Hogy ma is azt hiszem, ma is a bál után,  
Mi ott lejátszódott, csak álom volt csupán.

Egy agilis főben támadt a szép eszme,  
Erzsébet tündéri mint jöhetnek össze,  
Hogy kén' megmutatni a kételkedőknek,  
Hogy nálunk is van ám társadalmi élet.  
Az eszme testet ölt — alakult bizottság,  
Templom-bátrt rendezünk — nagy hérvél  
kimondják.

Minő hullámgyűrűt csinál egy kis kavics,  
Eszméjével olyan mozgást kelt Csaykovics,  
Mert az eszme tőle eredt, senki mástól,  
Tőle, ki minden jót félkarol és pártol  
S ha valami mellett kilép a porondra,  
Hogy ne sikerüljön, nem volt eset arra.  
Most is úgy volt, pedig hej, be sok baja volt,  
A bátrrendezésbe sok ember belefolyt.  
Egyik ezt akarta, másik azt kívánta,  
Csaykovics hallgatott, de amikor látta,  
Hogy ő mindenkinek nem tehet kedvére.  
Az egész bált maga vette a kezébe.

Okosan is tette, a siker mutatja,  
Templomunknak most már van egy kis alapja.  
S ennek senki úgy nem örül, mint Fajth János,  
Az erzsébetfalvi jószívű plebános,  
Nemeslelkű papunk, kinek szívjóságban  
Párját eddig én még sehol sem találtam.  
Örül Ribényi is, a legszájdiqabb pap,  
Hogy Erzsébet most már talán templomot kap,  
O épp ilyen ügyben fárad évek óta,  
Fáradtságát eddig siker koszorúta.  
De nini — most látom — eltértem a tárgytól,  
Mindéről beszélök, csak nem a szép bátról.

Nos, hát olvasóim — ismét csak azt mondom —  
Ilyen bál nem volt még hethelhet országban.  
A Pflum vendéglőnek díszes szép nagy terme  
Szűknek bizonyult, mert nem fértek el benne.  
De azért jól festett, akár egy tündérkert,  
Aki látta: szíve ugyan dobogott, vert;  
Erzsébet szépe ott voltak egy szálgy,  
A felső bimbótól a nyiló virágyig.  
Földig is tuftam, azt, hogy Erzsébetfalván  
Igen nagy számban van a szebbnél-szebb leány,  
De hogy ennyin vannak, mint voltak a bálban,  
Azt sohasem hittem, lehetek vagy százan.  
Hát még a menyecskek! Oh, minő szép látvány!  
Sorban látni őket, mindegyik egy bálvány,  
Kiknek áldozatot hozni gyönyör lehet,  
Kikért tüze-vízbe bárki vakon mehet.  
Biz isten! pompás volt a menyecske-gárda,  
Nyel sem látni ám mindenik határba.  
A teremben láttunk csipkét, bársonyt, selymet,  
Csak azt nem láttuk, ki árult ptrezselymet,  
Persze ilyen nem volt, azért nem is láttuk,  
Mi pedig ezt éppen egy cseppet sem láttuk.  
A rendezés jó volt, sok nép, kevés zavar,  
Az elnök buzgalma ügyesen eltakar  
Mindent, mi talán az összhungot zavarná.  
»Ifjuság táncolni! szól a zene, hajrá!«  
Ilyen biztatásra nem volt szükség nálunk,  
Ezért is sikerült legjobban e bálunk,  
Az első két négyzet tenger-sokan járták,  
Kicsi volt a terem, csakhanar belátták,  
Hanem úgy hajnalban, úgy négy óra után,  
Ritkultak a sorok, mint nagy csata után.





# APRÓ HIRDETÉSEK.

## Ha

Valakinek eladó telke van;  
Ha valakinek eladó háza van;  
Ha valaki telket akar venni;  
Ha valaki házat akar venni;  
Ha valakinek bérbeadó háza van;  
Ha valaki luaszt keres bérbe és végre  
Ha valaki gyorsan és biztosan akar  
hirdetes útján eredményt elérni, az  
forduljon bizalommal az

„Erzsébetfalvai Közlöny”

hirdetési irodája és kiadóhivatalához

Erzsébetfalván, Erzsébet-utca 55.  
Mindezen apró hirdetések alig pár  
krajczárba kerülnek s a leggyorsabb  
eredményt érik el. Az apró hirdetések-  
ben egy szó 2 kr.

### Eladó

egy új, szolidan épült ház, legélénkebb  
helyen, hat lakással, gyümölcsös kerttel,  
üzlethelyiséggel, szép pincével. Cím a  
kiadóhivatalban. 4

### Két tisztességes

fiatal ember, lakásra felvétetik tisztessé-  
ges családnál. Értekezhetni a kiadó-  
hivatalban. 8

### Egy ház üzlethelyiséggel

minden órán kiadó. Áll egy üzlethelyi-  
ségből lakással, továbbá 2 lakás, pincze,  
kamara stb.

A telek 300 □ öl. Ezen ház ajánlatos  
örök áron való megvételre is, melyről  
bővebb értesítés nyerhető a kiadó-  
hivatalban. 26

### Egy szép telek,

a község háza közelében, 300 □ öl, szé-  
pen bekerítve, szabadkézből eladó.  
A tulajdonos neve megtudható a kiadó-  
hivatalban. 25

### Megvételre kerestetik

egy szolidan épült ház, kellemes ud-  
varral és kerteliséggel, lehetőleg be-  
fásítva. Értéke lehet 2500—3500 frtig.  
Ezer frt készpénz van, a többi 3—400  
frt törlesztéssel fizethető. Bővebbet a  
kiadóhivatalban.

### Eladó vagy bérbeadó

egy igen szép helyen fekvő ház, mely  
áll 5 lakásból, esetleg egy üzlethelyi-  
ségből. Házbér olcsó. A vételár elő-  
nyös és szintén olcsó. — Bővebbet a  
kiadóhivatalban. 27

### Vasut-állomás mellett

eladó egy ujon épült ház, szép üzlet-  
helyiséggel, esetleg a kész üzlet is azon-  
nal átvehető. Cím a kiadóhivatalban. 28

# HIRDETÉSEK.

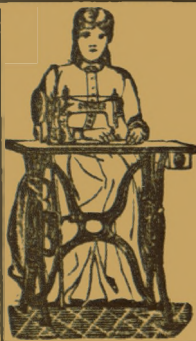
Aki olcsón s lelkiismeretesen venni akar  
**varrógépet** vagy **bicyklist**, forduljon biza-  
lommal

## Herbster Ferencz

mechanikus jól ismert czegéhez

Budapest, Akácfa-utca 5. szám.

Műhelyem megnagyobbitása folytán, azon hely-  
zetben vagyok, hogy mindenféle előfordulandó  
**javitásokat** lelkiismeretesen, olcsón s **pontos**  
**készséggel** teljesíthetek.



## Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses  
tudomására juttatni, hogy Erzsébetfalván, piac téren  
volt üzletemet ennek szomszédságába, *saját házamba*  
helyeztem át.

*Fűszer-, vas-, norinbergi áruk, rőfös cikkek, vetemény-  
magvak, lőpor s vadász-felszerelésekben*, kitünően belőtt  
*revolverekben, liszt, korpa, dara*, mindenféle tüzelőszerek-  
ben, *építési vállalkozóknak szükséges vasalkatrészek, kész*  
*lakatos munkák, felkötő vasak, takaréktűzhelyek, kályhák,*  
*konyhaberendezésekben* raktáraitam tetemesen kibővi-  
tettem s azon kellemes helyzetben vagyok, hogy ve-  
vőimnek eskakis jó s friss árukkal, pontos mértékkel  
s a legcélradsabb szolgálattal állhatok szives rendel-  
kezésükre.

Midőn üzletemet úgy helybeli, mint járásunk közön-  
ségének b. figyelmébe ajánlom, — kitünő tisztelettel  
maradtam

Erzsébetfalván, 1897. március 7-én.

**Stein Gyula,**  
kereskedő.

Mindennemű *hirdetések*, valamint  
*apró hirdetések*, jutányos árban fel-  
vétetnek az

„Erzsébetfalvai Közlöny”  
kiadóhivatalában

**ERZSÉBETFALVÁN,**

Erzsébet-utca 55. szám alatt.

Van szerencsém a nagyérdemű köz-  
önség becses tudomására hozni, hogy  
*Vámház-körut 2. szám alatt, Nádor szál-  
lada épületében*, a központi vásárcsar-  
nokkal szemben, ujonnan berendezett

## ÉTTERMET

nyitottam.

*Jó magyar ételekről, természetes bo-  
rokrol*, ugyszinten előzékeny és pontos  
kiszolgálásról gondoskodtam.

A nagyérdemű közönség becses párt-  
fogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

**Lukács Ignátz,**  
vendégfős.

*Külön figyelmébe ajánlom a n. é. kö-  
zönségnek az udvarban lévő nyári és téli*  
*éttermemet.*